

Ovi proizvodi su namenjeni za rukovanje od strane bilo koje osobe
koja može da pročita i razume uputstvo za upotrebu.

NAMENA PROIZVODA

Jastuk za stolicu. Pomaže u prevenciji i lečenju dekubitusa.

INDIKACIJE

P301C / P302C jastuk se može koristiti kada je:

1. dekubitus već prisutan (stadijum I do stadijum IV u skladu sa EPUAP). III
2. prisutan povećan do veoma visok rizik od dekubitusa, u skladu sa skalama procene (Bradenova, Nortonova, Vaterlouova, ...). P301C / P302C jastuk je pogodan za pacijente koji su u prošlosti imali pojavu dekubitusa usled kontakta sa površinom za sedenje i/ili sa potpunom ili nepotpunom paralizom trupa ili donjih udova, i/ili pacijente sa grčevima/kontrakturama, i/ili sa poremećenom frontalnom i bočnom stabilnošću, i/ili sa posturalnom asimetrijom, neuravnoteženom karličnom i/ili vaskularnom amputacijom i/ili sa lošim opštim stanjem.

Izbor jastuka mora da odobri zdravstveni radnik.

USLOVI KORIŠĆENJA

Jastuci sa integrisanom POLYMAILLE® / POLYMAILLE® HD navlakom, mogu da se koriste za jednog ili više pacijenata. Mogu se obnoviti u skladu sa uputstvom za upotrebu proizvoda i uputstvima za čišćenje i dezinfekciju.

Prva preventivna mera protiv dekubitusa u sedećem položaju: telo treba podizati što je češće moguće kako bi se ograničio pritisak na krvne sudove, čime se omogućava pravilna cirkulacija krvi.

OPREZ! Sama potpora nije dovoljna za prevenciju dekubitusa; neophodne su i druge preventivne mere, uključujući:

- često menjanje položaja (najmanje svaka 2 do 3 sata);
- svakodnevnu higijenu tela i izbegavanje kvašenja rane;
- u slučaju inkontinencije, redovno menjanje zaštitne;
- svakodnevno proveravanje stanja kože;
- redovnu i pravilnu ishranu;
- redovan unos dovoljne količine vode.

KONTRAINDIKACIJE

Nemojte koristiti ovaj jastuk izvan predviđene upotrebe i indikacija. Obratite posebnu pažnju na moguće efekte savijanja kod pacijenata koji boluju od specifične gojaznosti ili morfologije (ozbiljna gojaznost, kaheksija, malformacije itd). Nemojte ga koristiti ako ste alergični na poliuretana. Ako imate bilo kakvih problema, obratite se svom pružaocu zdravstvene zaštite.

NEŽELJENA DEJSTVA

Nema neželjenih dejstava. Međutim, pacijent može osetiti dejstva svojstvena za uranjanje: moguće (ograničeno) smanjenje osećaja i pokretljivosti. Povećana osetljivost na toplotu.

PERFORMANSE JASTUKA

Uranjanjem povećajte maks. pritiske (P. Max), čime se poboljšava cirkulacija krvi kako bi se smanjio rizik od nastajanja dekubitusa.

KLINIČKA KORIST

Poboljšava protok kiseonika do tkiva u zoni kontakta.

INFORMACIJENAMENJENEZDRAVSTVENIMRADNICIMA

Vodite računa da jastuk bude odgovarajući za pacijentovo okruženje. Osigurajte neprekidan tretman.

UPUTSTVO ZA POSTAVLJANJE

Fig. 1 Za dobar položaj sedenja na stolici, vodite računa da:

- veličina jastuka odgovara stolici;
- izvadite jastuk iz pakovanja i zaštitne vreće. Pokrijte ga ako je potrebno i proverite da li je rajsferšlus zatvoren.
- uverite se da su jastuk i sedište kompatibilni;
- uverite se da su prednji i zadnji, gornji i donji deo ispravno namešteni;
- obezbedite ispravno funkcionisanje, podešavanje, prilagođavanje ako je potrebno.
- Pogledajte uputstva „Čišćenje i dezinfekcija“.

Fig. 2 Da biste očuvali potpunu efikasnost opreme, proverite da li je vaša težina između vrednosti A i B. A Minimalna težina koju oprema može da podnese bez smanjenja njene efikasnosti. B maksimalna težina koju oprema može da podnese bez smanjenja njene efikasnosti.

MERE OPREZA PRI UPOTREBI

- Nemojte koristiti bez navlake.
- Nemojte stavljati strano telo između pacijenta i opreme, osim odeće.
- Preporučujemo da nabavite dodatnu zaštitnu navlaku.
- Pazite da ne oštetite navlaku. Uočena su česta pogoršanja kvaliteta zbog: progorelih mesta od cigareta, ogrebotine zbog kućnih ljubimaca, rupice od igala, posekotine skalpelom ili oštrim predmetima, oštećenja nastala upotrebom opreme sa oštrim ivicama.
- Nemojte koristiti rezervne navlake, pribore ili delove osim onih koje SYSTEM® isporučuje.
- Za jastuke sa integrisanom Polymaille® navlakom, potrebno je redovno skidati navlaku sa jastuka kako bi se proветриla i prati je u mašini za veš.
- Držati dalje od zapaljivih izvora.
- Ako primetite dotrajnost proizvoda (deformacija pene ili curenje) ili efekat savijanja, obratite se svom dobavljaču.
- Ako primetite bilo kakav neuobičajen slučaj kao što su bol, crvenilo ili izbeljivanje na tačkama oslonca, prijavite to svom negovatelju što je pre moguće.
- Proizvođač ili lokalni nadležni organ treba da budu obavešteni o bilo kakvoj ozbiljnoj nezgodi koja se dogodi u vezi sa jastukom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Materijal opreme:

LAXPRENE®

Materijal za navlake:

Fina tkanina: fina tkanina (PA). POLYMAILLE® : obloga od poliuretana (PU) na finoj tkanini (PA).

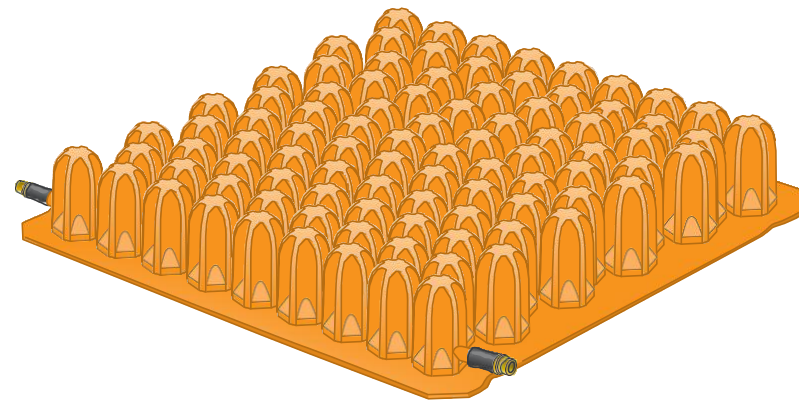
OČEKIVANI VEK TRAJANJA

Vek trajanja ovih proizvoda je 3 godine kada se striktno koriste u skladu sa uputstvima za negu i održavanje. Rok upotrebe može biti duži ako se proizvod pažljivo održava, a rok je znatno kraći ako se ekstremno i nepravilno koristi. To ne predstavlja dodatnu garanciju za ove proizvode.

GARANCIJA

Dve godine u slučaju fabričkih grešaka, od datuma kupovine od strane kupca. Male nepravilnosti (male pukotine, prošaranost, površinski nedostaci itd) zbog proizvodnog procesa ne na koji način ne utiču na kvalitet i efikasnost proizvoda i ne mogu biti razlog za zamenu proizvoda po osnovu garancije. Garancija ne pokriva pogrešnu upotrebu jastuka, uobičajena trošenja i habanja jastuka ili njegovih navlaka. U slučaju oštećenja, obratite se svom dobavljaču i dajte mu serijski broj proizvoda.

MD P301C / P302C



SR

Oprema za prevenciju rana od ležanja (dekubitusa)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Ovlašćeni predstavnik proizvođača, uvoznik i distributer u RS:

Ortopedija - Novi život doo, Ustanička 234A, Beograd

Tel: maloprodaja 1 011/7621-952,

maloprodaja 2 011/316-33-77,

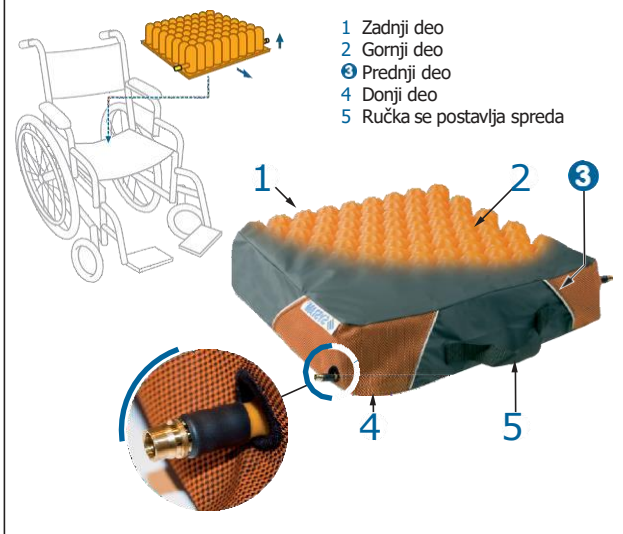
veleprodaja i servis 011/7621-953

Email: info@ortopedija.co.rs

www.ortopedija-novizivot.co.rs

Broj rešenja 515-02-05113-21-003 od 13.12.2021.

515-02-03893-23-003 od 09.10.2023.

FIG. 1


- 1 Zadnji deo
- 2 Gornji deo
- 3 Prednji deo
- 4 Donji deo
- 5 Ručka se postavlja spređa

SKLADIŠTENJE, RUKOVANJE, TRANSPORT

- Po mogućnosti na ravnoj površini. Ne izlažite u blizini jačeg izvora toplote.
 - Obavezno skladištiti na suvom mestu sa umerenom temperaturom, zaštićenom od toplote i svetlosti u zaštitnoj vreći.
 - Pažljivo rukujte jastukom da ne biste oštetili navlaku.
 - Transportujte u vreći za transport ili u kutiji proizvođača.
- Za svako rukovanje / transport sledite ova uputstva.

BEZBEDNOST I OKOLINA

Nemojte paliti ili bacati na deponiju. Poštujte proces recikliranja koji je na snazi u vašoj zemlji. Nemojte gutati. Pena sa 0% hlorofluorokarbonata (CFC). U skladu sa standardima protivpožarne zaštite EN 597-1 i 597-2.

SIMBOLI

Proizvođač + datum proizvodnje
2018-08

CE oznaka

Medicinsko sredstvo

Br. artikla

Broj serije

Pogledati uputstvo za upotrebu

Lomljivo, pažljivo rukovati

Držati dalje od vlage

Držati dalje od sunčeve svetlosti

Telesna težina korisnika

Broj artikla rezervne navlake

FIG. 2

REF							REF			
							POLYMAILLE®	JERSEY RESTRICTED AVAILABILITY		
P301C3636		36 cm / 14"	36 cm / 14"	6 cm / 2,4"	0,9 kg / 2,0 lbs	20 kg / 44 lbs	60 Kg / 130 lbs	P501PA3636W	P501PA3636S	
P301C4040		40 cm / 16"	40 cm / 16"	6 cm / 2,4"	1,0 kg / 2,2 lbs	30 kg / 66 lbs	80 Kg / 175 lbs	P501PA4040W	P501PA4040S	
P301C4043		40 cm / 16"	43 cm / 17"	6 cm / 2,4"	1,1 kg / 2,4 lbs	30 kg / 66 lbs	90 kg / 200 lbs	P501PA4043W	P501PA4043S	
P301C4046		40 cm / 16"	46 cm / 18"	6 cm / 2,4"	1,1 kg / 2,5 lbs	30 kg / 66 lbs	110 kg / 242 lbs	P501PA4046W	P501PA4046S	
P301C4343		43 cm / 17"	43 cm / 17"	6 cm / 2,4"	1,2 kg / 2,7 lbs	30 kg / 66 lbs	110 Kg / 242 lbs	P501PA4343W	P501PA4343S	
P301C4346		43 cm / 17"	46 cm / 18"	6 cm / 2,4"	1,2 kg / 2,7 lbs	30 kg / 66 lbs	120 Kg / 264 lbs	P501PA4346W	P501PA4346S	
P301C4640		46 cm / 18"	40 cm / 16"	6 cm / 2,4"	1,2 kg / 2,7 lbs	40 kg / 88 lbs	120 Kg / 264 lbs	P501PA4640W	P501PA4640S	
P301C4646		46 cm / 18"	46 cm / 18"	6 cm / 2,4"	1,3 kg / 2,9 lbs	40 kg / 88 lbs	140 Kg / 308 lbs	P501PA4646W	P501PA4646S	
P301C5146		51 cm / 20"	46 cm / 18"	6 cm / 2,4"	1,5 kg / 3,3 lbs	40 kg / 88 lbs	160 kg / 352 lbs	P501PA5146W	P501PA5146S	
P301C5150		51 cm / 20"	50 cm / 20"	6 cm / 2,4"	1,6 kg / 3,5 lbs	40 kg / 88 lbs	180 kg / 396 lbs	P501PA5150W	P501PA5150S	
P301C5646		56 cm / 22"	46 cm / 18"	6 cm / 2,4"	1,6 kg / 3,5 lbs	60 kg / 132 lbs	230 kg / 507 lbs	P501PA5646W	P501PA5646S	
P301C6150		61 cm / 24"	50 cm / 20"	6 cm / 2,4"	1,7 kg / 3,8 lbs	80 kg / 176 lbs	270 kg / 595 lbs	P501PA6150W	P501PA6150S	
P301CM4040			40 cm / 16"	40 cm / 16"	6 cm / 2,4"	1 kg / 2,2 lbs	30 kg / 66 lbs	80 Kg / 175 lbs	P501PA4040W	P501PA4040S
P301CM4343			43 cm / 17"	43 cm / 17"	6 cm / 2,4"	1,2 kg / 2,7 lbs	30 kg / 66 lbs	110 Kg / 240 lbs	P501PA4343W	P501PA4343S
P301CM4646	46 cm / 18"		46 cm / 18"	6 cm / 2,4"	1,3 kg / 2,9 lbs	40 kg / 88 lbs	140 Kg / 310 lbs	P501PA4646W	P501PA4646S	
P302C4040	40 cm / 16"		40 cm / 16"	10 cm / 4"	1,6 kg / 3,5 lbs	40 kg / 88 lbs	80 kg / 175 lbs	P502PA4040W	P502PA4040S	
P302C4043	40 cm / 16"		43 cm / 17"	10 cm / 4"	1,7 kg / 3,8 lbs	40 kg / 88 lbs	90 kg / 198 lbs	P502PA4043W	P502PA4043S	
P302C4046	40 cm / 18"		46 cm / 18"	10 cm / 4"	1,7 kg / 3,8 lbs	40 kg / 88 lbs	120 kg / 264 lbs	P502PA4046W	P502PA4046S	
P302C4343		43 cm / 17"	43 cm / 17"	10 cm / 4"	1,8 kg / 4 lbs	40 kg / 88 lbs	110 kg / 242 lbs	P502PA4343W	P502PA4343S	
P302C4346		43 cm / 17"	46 cm / 18"	10 cm / 4"	1,8 kg / 4 lbs	40 kg / 88 lbs	120 kg / 264 lbs	P502PA4346W	P502PA4346S	
P302C4640		46 cm / 18"	40 cm / 16"	10 cm / 4"	1,8 kg / 4 lbs	40 kg / 88 lbs	120 kg / 265 lbs	P502PA4640W	P502PA4640S	
P302C4646		46 cm / 18"	46 cm / 18"	10 cm / 4"	2,1 kg / 4,6 lbs	40 kg / 88 lbs	140 kg / 308 lbs	P502PA4646W	P502PA4646S	
P302C5146		51 cm / 20"	46 cm / 18"	10 cm / 4"	2,3 kg / 5,1 lbs	40 kg / 88 lbs	160 kg / 352 lbs	P502PA5146W	P502PA5146S	
P302C5150		51 cm / 20"	50 cm / 20"	10 cm / 4"	2,5 kg / 5,3 lbs	40 kg / 88 lbs	180 kg / 396 lbs	P502PA5150W	P502PA5150S	
P302C5646		56 cm / 22"	46 cm / 18"	10 cm / 4"	2,5 kg / 5,3 lbs	60 kg / 132 lbs	230 kg / 507 lbs	P502PA5646W	P502PA5646S	
P302C6150		61 cm / 24"	50 cm / 20"	10 cm / 4"	2,6 kg / 5,5 lbs	80 kg / 176 lbs	270 kg / 595 lbs	P502PA6150W	P502PA6150S	
P302CM4040			40 cm / 16"	40 cm / 16"	10 cm / 4"	1,6 kg / 3,5 lbs	40 kg / 88 lbs	80 kg / 175 lbs	P502PA4040W	P502PA4040S
P302CM4343			43 cm / 17"	43 cm / 17"	10 cm / 4"	1,8 kg / 4,0 lbs	40 kg / 88 lbs	110 kg / 240 lbs	P502PA4343W	P502PA4343S
P302CM4646	46 cm / 18"		46 cm / 18"	10 cm / 4"	2,1 kg / 4,6 lbs	40 kg / 88 lbs	140 kg / 310 lbs	P502PA4646W	P502PA4646S	

OPREZI!

